



A Sysmex Group Company



Lietošanas instrukcija

REF: LPH 077-S/LPH 077

IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe



TIKAI PROFESIONĀLAM LIETOJUMAM



www.cytozell.com

Papildinformācija un informācija citās valodās ir pieejama vietnē
www.ogt.com

Ierobežojumi

Šī ierīce ir paredzēta pārkartojumu ar pārtraukumpunktiem noteikšanai reģionā, ko nosedz sarkanie un zaļie kloni šajā zonžu komplektā, kurā ietilpst *IGH* un *MAFB* reģioni. Izmantojot šo produktu, var netikt noteikti pārtraukumpunkti ārpus šī reģiona vai pārkartojumu varianti, kas pilnībā ietilpst šajā reģionā.

Šis tests nav paredzēts: izmantošanai autonomā diagnostikas līdzekļa statusā, prenatālai testēšanai, konkrētu populāciju skrīningam, testēšanai ārpus laboratorijas un paštestēšanai. Šis produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai laboratorijās; visu rezultātu interpretēšana jāveic atbilstoši kvalificētiem darbiniekim, nemot vērā citu attiecināmo testu rezultātus.

Šis produkts nav apstiprināts lietošanai tādu tipu paraugiem vai slimībām, kas nav norādīti informācijā par paredzēto lietojumu.

FISH rezultātu uzrādišana un interpretēšana ir jāveic atbilstoši profesionālajiem prakses standartiem, nemot vērā citu klinisko un diagnostisko informāciju. Šis komplekts ir izmantojams kā citu diagnostisko laboratorijas testu palīgļidzeklis, un lēmumus par terapiju nedrīkst pieņemt, balstoties tikai uz FISH rezultātiem.

Neievērojot attiecīgo protokolu, var tikt ieteikmēta veikspēja un iegūti klūdaini pozitīvi vai klūdaini negatīvi rezultāti.

Šis komplekts nav apstiprināts izmantošanai nolūkiem, kas neatbilst norādītajam paredzētajam lietojumam.

Paredzētais lietojums

Zonde CytoCell IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe ir kvalitatīvs, neautomatizēts fluorescentās *in situ* hibridizācijas (fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) tests, kas paredzēts hromosomālo pārkartojumu noteikšanai starp 14. hromosomas reģionu 14q32.3 un 20. hromosomas reģionu 20q12. Kā arī šķīdumā (3:1 metanolis/etikskābe) fiksētās hematoloģiski iegūtās šūnu suspensijās no pacientiem, kuriem ir konstatēta multiplā mieloma (MM) vai pastāv aizdomas par tās esamību.

Indikācijas

Šo izstrādājumu ir paredzēts izmantot kā citu klinisko un histopatoloģisko testu papildinājumu atzītās diagnostikas un kliniskās aprūpes metodēs, kurās informācija par *IGH:MAFB* translokācijas statusu ir svarīga kliniskajai pārvaldībai.

Testa principi

Fluorescentes *in situ* hibridizācija (fluorescence *in situ* hybridisation — FISH) ir metode, kas ļauj noteikt DNS sekvences metafāžu hromosomās vai interfāzes kodolos fiksētiem citogenētiskiem paraugiem. Šajā metodē tiek izmantotas DNS zondes, kas hibridizējas ar veselām hromosomām vai atsevišķām unikālām sekvenčēm un kalpo kā efektīvs G joslu citogenētiskās analīzes palīgļidzeklis. Šo metodi tagad var lietot kā būtisku izmeklēšanas instrumentu prenatālajā, hematoloģiskajā un solīdu audzēju hromosomālajā analīzē. Mērķa DNS pēc fiksācijas un denaturēšanas ir pieejama hibridizācijai ar līdzīgi denaturētu, DNS zondi ar fluorescentu markējumu, kurai ir papildu sekvence. Pēc hibridizācijas nesaistītā un nespecifiski saistītā DNS zonde tiek aizvākta un DNS tiek kontrastēta vizualizācijai. Pēc tam, izmantojot fluorescences mikroskopiju, hibridizēto zondi var vizualizēt mērķa materiālā.

Informācija par zondi

MAF bZIP transkripcijas faktora B (MAFB) gēna atrašanās vieta ir 20q12, savukārt *imūnglobulinā smagās kēdes lokusa (immunoglobulin heavy locus — IGH)* gēna atrašanās vieta ir 14q32.3.

Aptuveni 50–60% multiplās mielomas (MM) gadījumu ir saistīti ar translokācijām, kurās iesaistīts *IGH* un viens no vairākiem partneriem, tostarp *CCND1*, *NSD2* (*MMSET*) un *FGFR3*, *CCND3*, *MAF* VAI *MAFB*¹.

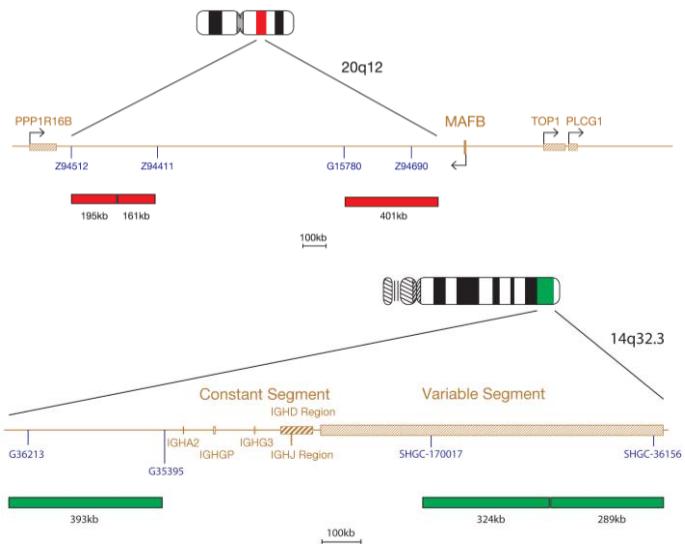
Jānorāda, ka t(14;20)(q32.3;q12) translokācija ir atkārtota translokācija, kas konstatējama aptuveni 2% MM gadījumu^{2,3}.

Savstarpejo pārkartojumu radītā nošķelta *IGH* μ pastiprinātāja (Eμ, novietots starp savienojošajiem (J) segmentiem un *IGH* gēna konstanto reģionu) forma nonāk ciešā saskarē ar *MAFB* gēnu⁴. Ir konstatēts, ka rezultātā iegūtā fūzija un augšupregulētās transkripcijas produkts izraisa ciklīna D2 regulācijas traucējumus.

Tiek uzskatīts, ka t(14;20)(q32.3;q12) iznākuma prognoze ir tāda paša kā t(14;16)(q32.3;q23) gadījumā³.

Zondes specifikācija

MAFB, 20q12, sarkana
IGH, 14q32.3, zaļa



IGH/MAFB Plus produktā ietilpst zondes, markētas zaļā krāsā, kas atrodas proksimāli *IGH* reģiona konstantajam segmentam un šī reģiona mainīgajā segmentā, kā arī *MAFB* zondes (195 kb, 161 kb un 401 kb), kas markētas sarkanā krāsā. *MAFB* zondes ir izvietotas katrā pārtraukumpunktu reģiona pusē (starp *MAFB* un *PPP1R16B*).

Nodrošinātie materiāli

Zonde: 50 µl flakonā (5 testi) vai 100 µl flakonā (10 testi)

Zondes tiek nodrošinātas iepriekš sajauktā veidā hibridizācijas šķīdumā (formamīds; dekstrāna sulfāts; citrāta fizioloģiskais šķīdums (saline-sodium citrate — SSC)) un ir gatavas lietošanai.

Kontrasta krāsvielas: 150 µl flakonā (15 testi)

Kontrasta krāsvielas ir DAPI fluorescences uzturēšanas šķīdums (ES: 0,125 µg/ml DAPI (4,6-diamidino-2-fenilindols)).

Bridinājumi un piesardzības pasākumi

1. Lietošanai *in vitro* diagnostikā. Tikai profesionālai lietošanai.
2. Apejoties ar DNS zondēm un DAPI kontrasta krāsvielu, Valkājiet cimdus.
3. Zondes maijismūs ietilpst formamīds, kas ir teratogēns, tādēļ nedrīkst pieļaut to izgarojumu ieelpošanu un nonākšanu saskarē ar ādu. Rīkojieties ar to piesardzīgi; Valkājiet cimdus un laboratorijas virsvalku.
4. DAPI ir potenciāli kancerogēna viela. Rīkojieties ar to piesardzīgi; Valkājiet cimdus un laboratorijas virsvalku.
5. Atbrīvojieties no visām bīstamākām vielām atbilstoši jūsu iestādē spēkā esošajām vadlīnijām attiecībā uz bīstamu atrkritumu utilizāciju.
6. Operatoriem jāaspēj atšķirt sarkanu, zilo un zaļo krāsu.
7. Neievērojot norādīto protokolu un norādījumus par reaģentiem, var tikt ieteikmēta veikspēja un iegūti klūdaini pozitīvi/negaši rezultāti.
8. Zondi nedrīkst atšķaidīt vai veidot maijismūs ar citām zondēm.
9. Ja protokola iepriekšējās denaturēšanas fāzēs laikā netiek izmantoti 10 µl zondes, var tikt ieteikmēta veikspēja un iegūti klūdaini pozitīvi vai klūdaini negaši rezultāti.

Uzglabāšana un lietošana

-15°C Komplekts ir jāglabā saldētavā temperatūrā no -25 °C līdz -15 °C līdz pat derīguma termiņa beigu datumam, kas norādīts uz komplekta etiketes. Zondes un kontrasta krāsvielas flakoni ir jāuzglabā tumsā.



Zonde paliek stabila normālas lietošanas gaitā notiekošajos sasaldēšanas/atkausēšanas ciklos (vienu ciklu veido zondes izņemšana no saldētavas un ievietošana atpakaļ saldētavā) un ir fotostabila līdz pat 48 stundām pēc nonākšanas pastāvīgā apgaismojumā. Ir jādara vienībā iespējamas, lai ierobežotu gaismas un temperatūras svārstību ietekmi.

Aprikojums un materiāli, kas ir nepieciešami, bet nav iekļauti komplektācijā

Ir jāizmanto kalibrēts aprīkojums:

1. Sildierīce (ar cietu sildvirsmu un precīzu temperatūras regulēšanu līdz pat 80 °C)
2. Kalibrētais mainīga tilpuma mikropipetes un uzgaļi 1–200 μl diapazonā.
3. Ūdens vanna ar precīzu temperatūras regulēšanu 37 °C un 72 °C
4. Mikrocentrifūgas mēģenes (0,5 ml)
5. Fluorescences mikroskopu (sk. sadaļu "Uz fluorescences mikroskopu attiecīnāmie ieteikumi")
6. Fāžu kontrasta mikroskopu
7. Tīri plastmasas, keramikas vai karstumizturīga stikla Koplina trauki
8. Pincete
9. Kalibrēta pH mēriņrīce (vai pH indikatora strēmeles, ar kurām var veikt mērījumus pH 6,5–8,0 diapazonā)
10. Konteiners ar mitru vidi
11. Fluorescencei atbilstoša mikroskopa objektīva iegremdēšanas eļļa
12. Galda centrifūga
13. Mikroskopu priekšmetstikliņi
14. 24x24 mm segstikliņi
15. Taimeris
16. 37 °C inkubators
17. Gumijas līme
18. Virpūlmaisītājs
19. Mērcilindri
20. Magnētiskais maisītājs
21. Kalibrēts termometrs

Papildaprīkojums, kas nav ietverts komplektācijā

1. Citoģenētiskā žāvēšanas kamera

Nepieciešamie reāgenti, kas nav ietverti komplektācijā

1. 20x citrāta fizioloģisks šķidums (saline-sodium citrate — SSC)
2. 100% etanols
3. Tween-20
4. 1M nātrija hidroksīds (NaOH)
5. 1M sālsskābe (HCl)
6. Attīrtis ūdens

Uz fluorescences mikroskopu attiecīnāmie ieteikumi

Lai nodrošinātu optimālu vizualizāciju, izmantojiet 100 W dzīvsudraba spuldzi vai ekvivalentu gaismas avotu un eļļu iegremdējamus 60/63x vai 100x objektīvus. Sajā zonu komplektā izmantotie fluorofori tiks ierosināti un izstaros tālāk norādītā garuma viļnos.

Fluorofors	Ierosme _{max} [nm]	Izstarošana _{max} [nm]
Zalš	495	521
Sarkans	596	615

Pārliecinieties, vai mikroskops ir aprīkots ar iepriekš norādītajiem viļņa garumiem atbilstošiem ierosmes un izstarošanas filtriem. Lai nodrošinātu optimālu zaļo un sarkanu fluoroforu vienlaicīgu vizualizāciju, izmantojiet trīsjoslu DAPI/zaļā spektra/sarkanā spektra filtru vai divjoslu zaļā spektra/sarkanā spektra filtru.

Pirms lietošanas pārbaudiet fluorescences mikroskopu, lai pārliecinātos, vai tas darbojas pareizi. Izmantojiet iegremdēšanas eļļu, kas piemērota fluorescences mikroskopijai un nodrošina zemu automātiskās fluorescences līmeni. Izvairieties no fluorescences uzturēšanas līdzekļa ar DAPI sajaukšanās ar mikroskopu iegremdēšanas eļļu, jo pretējā gadījumā radīsies signāla traucējumi. Rīkojieties atbilstoši ražotāja ieteikumiem attiecībā uz lampas un filtru kalpošanas ilgumu.

Paraugu sagatavošana

Šo komplektu ir paredzēts izmantot ar hematoloģiski iegūtām šūnu suspensijām, kas fiksētas Karnuā šķiduma (metanolis/etiķskābe 3:1) fiksatorā un sagatavotas atbilstoši laboratorijā vai iestādē spēkā esošajām vadlīnijām. Sagatavojet gaisā nozāvētu paraugu uz mikroskopa priekšmetstikliņiem atbilstoši standarta citoģenētiskajām procedūrām. AGT citoģenētikas laboratorijas rokasgrāmatā ir ietverti ieteikumi par paraugu nēmanu, kultūras ieguvu, ievākšanu un priekšmetstikliņu sagatavošanu⁵.

Šķidumu sagatavošana

Etanola šķidumi

Atšķaidiet 100% etanolu ar attīritu ūdeni atbilstoši tālāk norādītajām proporcijām un rūpīgi samaisiet.

- 70% etanols — 7 daļas 100% etanola un 3 daļas attīrita ūdens
- 85% etanols — 8,5 daļas 100% etanola un 1,5 daļas attīrita ūdens

Glabājiet šķidumus līdz pat 6 mēnešiem istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

2xSSC šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 9 daļām attīrita ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Uzglabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļu ilgumā istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

0,4xSSC šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 49 daļām attīrita ūdens un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Uzglabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļu ilgumā istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidums

Atšķaidiet 1 daļu 20xSSC šķiduma ar 9 daļām attīrita ūdens. Pievienojiet 5 μl Tween-20 uz 10 ml un rūpīgi samaisiet. Pārbaudiet pH līmeni un nodrošiniet, lai tā pH būtu 7,0, pēc nepieciešamības izmantojot NaOH vai HCl. Uzglabājiet šķidumu līdz pat 4 nedēļu ilgumā istabas temperatūrā hermētiski noslēdzamā konteinerā.

FISH protokols

(Piezīme. Nodrošiniet, lai zonde un kontrasta krāsvielu pēc iespējas mazāk tikuši pakļauta laboratorijas apgaismojuma iedarbībai.)

Priekšmetstikliņa sagatavošana

1. Novietojiet šūnu paragu uz mikroskopa priekšmetstikliņa, kas izgatavots no stikla. Ľaujiet nozūt. (Pēc izvēles, ja tiek izmantota citoģenētiskā žāvēšanas kamera: priekšmetstikliņu sagatavošanai jāizmanto citoģenētiskā žāvēšanas kamera. Lai nodrošinātu optimālu šūnu paraga sagatavošanu, kamera jādarbina, iestatot aptuveni 25 °C temperatūru un 50% mitruma. Ja citoģenētiskā žāvēšanas kamera nav pieejama, kā alternatīvu var izmantot gāzu nosūcēju).
2. Iegremdējiet priekšmetstikliņu 2xSSC šķidumā istabas temperatūrā uz 2 minūtēm, neveicot maišīšanu.
3. Veiciet dehidrēšanas etanolā sērijas (70%, 85% un 100%), katru 2 minūtes istabas temperatūrā.
4. Ľaujiet nozūt.

Iepriekšēja denaturēšana

5. Izņemiet zondi no saldētavas un ļaujiet tai sasilt līdz istabas temperatūrai. Pirms mēģētu lietošanas brīdi tās centrifugējiet.
6. Izmantojiet pipeti, pārliecinieties, vai zondes šķidums ir viendabīgi samaisīts.
7. Panemiet 10 μl zondes šķiduma katram testam un pārnesiet to uz mikrocentrifūgas mēģeni. Atlikušo zondes šķidumu nekavējoties ievietojiet atpakaļ saldētavā.
8. Novietojiet zondi un parauga priekšmetstikliņu uz sildierīces un veiciet iepriekšēju sildīšanu 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 5 minūtes.
9. Uzlieciet 10 μl zondes maišījuma uz šūnu paragu un rūpīgi uzlieciet segstikliņu. Hermetizējiet ar gumijas līmi un ļaujiet līmei pilnībā nozūt.

Denaturēšana

10. Veiciet paraga un zondes vienlaicīgu denaturēšanu, sildot priekšmetstikliņu uz sildierīces 75 °C (+/- 1 °C) temperatūrā 2 minūtes.

Hibridizācija

11. levietojiet priekšmetstikliņu gaismu necaurlaidīgā konteinerā ar mitru vidi un atstājiet to 37 °C (+/- 1 °C) temperatūrā līdz nākamajai dienai.

Skalošana pēc hibridizācijas

12. Izņemiet DAPI no saldētavas un ļaujiet tam sasilt līdz istabas temperatūrai.
13. Noņemiet segstikliņu un rūpīgi notīriet visas līmes atliekas.
14. Iegremdējiet priekšmetstikliņu 0,4xSSC (pH 7,0) 72 °C (+/- 1 °C) temperatūrā uz 2 minūtēm nemaisot.
15. Noteciniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un iegremdējiet to 2xSSC, 0,05% Tween-20 šķidumā istabas temperatūrā (pH 7,0) uz 30 sekundēm nemaisot.
16. Noteciniet šķidrumu no priekšmetstikliņa un katram paraugam pievienojiet 10 μl fluorescences uzturēšanas līdzekļu ar DAPI.
17. Uzlieciet segstikliņu, likvidējiet burbulus un ļaujiet krāsai tumsā attīstīties 10 minūtes.
18. Skatiet fluorescences mikroskopā (sk. **Uz fluorescences mikroskopu attiecīnāmie ieteikumi**).

Sagatavoto priekšmetstikliņu stabilitāte

Sagatavotie priekšmetstikliņi ir analizējami 1 mēneša periodā, ja tiek glabāti tumsā un istabas temperatūrā vai par istabas temperatūru zemākā temperatūrā.

Ieteikumi attiecībā uz procedūru

1. Priekšmetstikliņu karsēšana vai novocošana var samazināt signāla fluorescenci.
2. Tādu reaģētu izmantošana, kas nav uzņēmuma Cytocell Ltd. nodrošinātie vai ieteiktie reaģenti, var nelabvēlgī ietekmēt hibridizācijas apstākļus.
3. Šķidumu, ūdens vannu un inkubatoru temperatūras mērīšanai jāizmanto kalibrēti termometri, jo norādītās temperatūras ievērošana ir kritiski svarīga produkta optimālas veikspējas nodrošināšanai.
4. Skalošanas šķidumu koncentrācijas, pH un temperatūras vērtības ir svarīgas, jo pārāk augstas intensitātes gadījumā iespējama nespecifiska zondes sasaiste, savukārt pārāk mazas intensitātes gadījumā var trūkt signāls.
5. Nepilnīga denaturēšana var izraisīt signāla nepieiekamību, savukārt pārmērīga denaturēšana arī var izraisīt nespecifisku sasaisti.
6. Pārmērīgas hibridizācijas dēļ iespējami papildu vai neparedzēti signāli.
7. Pirms testa izmantošanas diagnostikas nolūkiem lietotājiem ir jāveic protokola optimizācija atbilstoši saviem paraugiem.
8. Ja apstākļi nav pietiekami optimāli, iespējama nespecifiska sasaiste, kas var tikt nepareizi interpretēta kā zondes signāls.

Rezultātu interpretēšana

Sagatavotā priekšmetstikliņa ar paragu kvalitātes novērtēšana

Paragu nedrīkst analizēt tālāk norādītajos gadījumos.

- Signāli ir pārāk vāji analizēšanai atsevišķos filtros — lai veiktu analīzi, signāliem jābūt spilgtiem, labi izšķiramiem un viegli novērtējamiem.
- Ir dauda salipušu/pārkļājošos šūnu, kas traucē veikti analīzi.

- >50% šūnu nav hibridizētas.
- Starp šūnām atrodas pārāk daudz fluorescences daļiņu un/vai fluorescences dūmakas, kas rada signāla traucējumus, — optimālā priekšmetstikliniņā ar paraugu fonam jābūt tumšam vai melnam un tīram.
- Šūnu kodolu robežas nav izšķiramas un nav veselas.

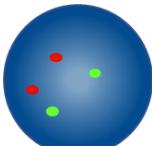
Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas

- Katra parauga analīzi un interpretēšanu ir jāveic diviem laboratorijas speciālistiem. Visas neatbilstības ir jānovērš, novērtēšanu veicot trešajam laboratorijas speciālistam.
- Katram laboratorijas speciālistam jābūt attiecīgi kvalificētam atbilstoši spēkā esošajiem valsts līmeņa standartiem.
- Katram laboratorijas speciālistam neatkarīgi jāveic novērtēšana 100 kodoliem no katras parauga. Pirmajam laboratorijas speciālistam jāsāk analīze no priekšmetstikliniņa kreisās pusēs, savukārt otram laboratorijas speciālistam — no priekšmetstikliniņa labās pusēs.
- Katram laboratorijas speciālistam jādokumentē savi rezultāti atsevišķas lapās.
- Ir jāanalizē tikai veseli kodoli, nevis pārklājošes kodoli, sablīvējušies kodoli vai kodoli, kurus sedz citoplazmatiskās atliekas vai augsta līmeņa automātiskā fluorescence.
- Jāizvairās no zonām ar pārmērīgu citoplazmatisko atlieku apjomu vai nespecifisku hibridizāciju.
- Signāla intensitāte var būt mainīga, pat vienā kodolā. Šādos gadījumos izmantojiet atsevišķus filtrus un/vai pielāgojiet fokālo plakni.
- Ja apstākļi nav pietiekami optimāli, signāli var šķist izkliežēti. Ja divi vienādās krāsas signāli savstarpēji saskaras vai attālums starp tiem nepārsniedz divus signāla platumus, vai arī abus signālus savieno tikko redzams pavediens, šie signāli ir uzskatāmi par vienu signālu.
- Ja pastāv šaubas, vai šūna ir analizējama, neveiciet tās analīzi.

Uz analīzi attiecināmās vadlīnijas	
	Neskaitīt — kodoli atrodas pārāk tuvu viens otram, lai varētu noteikt to robežas
	Neskaitīt pārklājošos kodolus — nav redzamas visas abu kodolu zonas
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — viens no abiem sarkanajiem signāliem ir difūzs
	Skaitīt kā divus sarkanus signālus un divus zaļus signālus — atstarpe vienā sarkanajā signālā ir mazāka nekā divi signāla platumi

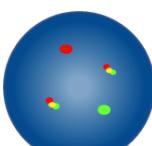
Paredzamie rezultāti

Paredzamais normālu signālu modelis



Normālā šūnā ir paredzami divi sarkani un divi zaļi signāli (2S, 2Z).

Paredzamais normālai neatbilstošo signālu modelis



Šūnā ar t(14;20)(q32.3;q12) translokāciju paredzamais signālu modelis ir viens sarkans, viens zaļš un divas fuzijas (1S, 1Z, 2F).

Citi signālu modeli ir iespējami aneiploīdos/nelīdzsvarotos paraugos. Nemiet vērā, ka citu tādu IGH pārkārtojumu gadījumā, kas nav IGH/MAFB translokācija, zaļais IGH signāls var izskatīties sadaļīts.

Zināmā krusteniskā reakcija

Zaļā IGH zonde var uzrādīt krustenisko hibridizāciju ar 15q11.2 un 16p11.2.

Zinošana par nevēlamiem notikumiem

Ja uzskatāt, ka ir radušies šīs ierīces darbības traucējumi vai tās veikspējas rādītāji ir pasliktinājušies, iespējamai izraisot nelabvēlgā notikumu (piemēram, novēlotu vai nepareizu diagnozi, novēlotu vai nepiemērotu terapiju), par to nekavējoties jāziņo ražotājam (**e-pasts**: vigilance@ogt.com).

Bar šādu notikumu arī var būt jāziņo kompetentajai iestādei attiecīgajā valstī. Kontaktersonu medicīnas ierīču kontroles jautājumos saraksts ir atrodamas šajā vietnē: <http://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts/>.

Specifiskās veikspējas raksturlielumi

Analītiskais specifiskums

Analītiskais specifiskums tiek izteikts kā to signālu procentuālā vērtība, kas hibridizējas ar pareizo lokusu un nekādu citu vietu. Analītiskais specifiskums tika noteikts, veicot 200 mērķa lokusu analīzi. Analītiskais specifiskums tika noteikts, FISH signālu, kas hibridizējas ar pareizo lokusu, skaitu izdalot ar hibridizēto FISH signālu kopskaitu.

1.tabula. Zondes IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais specifiskums

Zonde	Mērķa lokuss	Ar pareizo lokusu hibridizēto signālu skaits	Hibridizēto signālu kopskaita	Specifiskums (%)
Sarkana MAFB	20q12	200	200	100
Zaļā IGH	14q32.33	200	200	100

Analītiskais jutīgums

Analītiskais jutīgums tiek izteikts kā novērtējamu interfāzes šūnu ar paredzamu normālo signālu modeli procentuālā vērtība. Analītiskais jutīgums tika noteikts, analīzējot interfāzes šūnas dažādos normālos paraugos. Jutīgums tika aprēķināts kā novērtējamo šūnu ar paredzamo signālu modeli procentuālā vērtība (ar 95% ticamības intervālu).

2.tabula. Zondes IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe analītiskais jutīgums

Šūnu ar paredzamiem signālu modeļiem skaits	Šūnu ar novērtējamiem signāliem skaits	Jutīgums (%)	95% ticamības intervāls
464	500	92,8	1

Normalitātes robežvērtību raksturojums

Uz FISH zondēm attiecināmā normāla robežvērtība ir novērtējamu interfāzes šūnu ar specifisku normālu neatbilstošo signālu modeli, ar kādu paraugs ir uzskatāms par normālu attiecībā uz šādu signālu modeli, maksimālā procentuālā vērtība.

Normalitātes robežvērtība tika noteikta, izmantojot paraugus no normāliem un pozitīviem pacientiem. Katram paraugam tika reģistrēti 100 šūnu signālu modeļi. Tika aprēķināts Jūdena indeks, lai noteiktu robežvērtību, kurai ir maksimizēts jutīgums + specifiskums -1.

3.tabula. Zondes IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe normalitātes robežvērtību raksturojums

Normālai neatbilstošo signālu modelis	Jūdena indeks	Normalitātes robežvērtība (%)
1S, 1Z, 2F	0,99	4

Laboratorijām jāveic robežvērtību verifikācija, izmantojot savus datus^{6, 7}.

Precizitāte un reproducējamība

Precizitāte ir testa dabīgo atšķirību rādītājs, testu atkārtojot vairākas reizes vienādos apstākjos. Šis rādītājs tika noteikts, analīzējot atkārtotu viena parauga testēšanu ar zondēm no vienas partijas, vienādos apstākjos un vienā dienā.

Reproducējamība ir testa mainīguma rādītājs un ir noteikta, nemot vērā dažādu paraugu, dažādu dienu un dažādu partiju mainīgumu. Dienas līmeņa reproducējamība tika noteikta, analīzējot vienus un tos pašus paraugus trīs dažādās dienās. Partijas līmeņa reproducējamība tika noteikta, vienā dienā analīzējot vienus un tos pašus paraugus un izmantojot zondes no trīs dažādām partijām. Dažādu paraugu reproducējamība tika noteikta, analīzējot trīs parauga replikātus vienā dienā. Katram paraugam tika reģistrēti 100 interfāzes šūnu signālu modeļi un tika aprēķināta šūnu ar paredzamo signālu modeli procentuālā vērtība.

Reproducējamība un precizitāte tika aprēķinātas kā standartnovirze (Standard Deviation — STDEV) starp replikātiem katram mainīgajam, kā arī vispārējā vidējā STDEV.

4. tabula. Zondes IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe reproducējamība un precizitāte

Mainīgais	Standartnovirze (STDEV)
Precizitāte	0,00
Dažādi paraugi	0,00
Dažādas dienas	0,00
Dažādas partijas	0,00
Vispārīgā novirze	0,00

Kliniskā veikspēja

Kliniskā veikspēja tika noteikta, izmantojot produkta paredzēto populāciju reprezentējošu paraugu. Katram paraugam tika reģistrēti ≥ 100 interfāzes šūnu signālu modeļi. Normāls/normali neatbilstošs rādītājs tika noteikts, salīdzinot šūnu ar specifisku normāli neatbilstošo signālu modeļi procentuālo vērtību ar normālu robežvērtību. Rezultāti pēc tam tika salīdzināti ar zināmo parauga statusu.

Klinisko datu rezultāti tika analizēti, lai iegūtu jutīguma, specifiskuma un normalitātes vērtības, izmantojot viendimensionālu pieeju.

5. tabula. Zondes IGH/MAFB Plus Translocation, Dual Fusion Probe kliniskā veikspēja

Mainīgais	Rezultāts
Kliniskais jutīgums (pareizi pozitīvo rezultātu rādītājs (true positive rate — TPR))	100%
Kliniskais specifiskums (pareizi negatīvo rezultātu rādītājs (true negative rate — TNR))	100%
Klūdaini pozitīvo rezultātu rādītājs (false positive rate — FPR) = 1 - specifiskums	0%

Papildinformācija

Lai saņemtu papildinformāciju par produktu, sazinieties ar CytoCell tehniskā atbalsta nodalju.

Tālr.: +44 (0)1223 294048

E-pasta adrese: techsupport@cytocell.com

Tīmekļa vietne: www.ogt.com

Atsauces

1. Fonseca *et al.*, Cancer Research 2004;64:1546-1558
2. Fonseca *et al.*, Leukemia 2009;23(12):2210-2221
3. Sawyer, Cancer Genetics 2011;204(1):3-12
4. Boersma-Vreugdenhil *et al.*, Br J Haematol 2004;126:355-63
5. Arsham, MS., Barch, MJ. and Lawce HJ. (eds.) (2017) *The AGT Cytogenetics Laboratory Manual*. New Jersey: John Wiley & Sons Inc.
6. Mascarelo JT, Hirsch B, Kearney HM, et al. Section E9 of the American College of Medical Genetics technical standards and guidelines: fluorescence *in situ* hybridization. Genet Med. 2011;13(7):667-675.
7. Wiktor AE, Dyke DLV, Stupca PJ, Ketterling RP, Thorland EC, Shearer BM, Fink SR, Stockero KJ, Majorowicz JR, Dewald GW. *Preclinical validation of fluorescence *in situ* hybridization assays for clinical practice*. Genetics in Medicine. 2006;8(1):16-23.

Simbolu skaidrojums

REF	Iv: Kataloga numurs
IVD	Iv: <i>In vitro</i> diagnostikas medicīniskā ierīce
LOT	Iv: Partijas kods
	Iv: Skatīt lietošanas instrukciju
	Iv: Ražotājs
	Iv: Derīguma termiņš
	Iv: Temperatūras ierobežojums
	Iv: Sargājet no tiešiem saules stariem
	Iv: Saturs ir pietiekams <n> testiem
CONT	Iv: Saturs

Patenti un preču zīmes

CytoCell ir reģistrēta Cytocell Ltd. preču zīme.

Cytocell Ltd.

Oxford Gene Technology,
418 Cambridge Science Park,
Milton Road,
Cambridge, CB4 0PZ, Apvienotā Karaliste
Tālr.: +44(0)1223 294048
Fakss: +44(0)1223 294986
E-pasta adrese: probes@cytocell.com
Tīmekļa vietne: www.ogt.com

